

# VONIX



## MANUAL DE INSTRUÇÕES

Instruction Manual | Manual de Instrucciones

### CARRINHO DETAILER PLÁSTICO PREMIUM

*FOLDABLE TOOL CART*

*CARRO DE HERRAMIENTAIS PLEGABLE*

**AVISO: FAVOR LEIA AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DO USO.**

**WARNING: PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.**

**ADVERTENCIA: POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR.**



## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade de carga	45 Kg
Quantidade de prateleiras	3
Capacidade de carga por prateleira	15 Kg
Tamanho da prateleira (C x L)	60 x 40 cm
Tipo de Rodízio	Giratório de 7 cm
Dimensões (C x L x A)	61 x 44 x 96 cm
Material	Aço/polipropileno/poliamida

## SEGURANÇA

**AVISO!** Leia e entenda todas as instruções antes de usar este carrinho. O usuário deve seguir todas as precauções básicas para reduzir o risco de ferimentos pessoais e/ou danos ao produto.

Guarde este manual para fins de avisos de segurança, precauções, operação ou instruções de inspeção e manutenção.

1. Use o carrinho corretamente para o trabalho. Este carrinho foi projetado para uma função específica – armazenar produtos para estética automotiva em geral, ou uso doméstico. Não modifique ou altere este carrinho nem utilize-o para outros propósitos.
2. Utilize-o em um ambiente de trabalho seguro.
3. Controle o carrinho, a movimentação pessoal e o ambiente de trabalho para evitar ferimentos pessoais ou danos ao carrinho.
4. Não utilize o carrinho quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos.
5. Use roupas de proteção adequadas para o ambiente de trabalho ao utilizar o carrinho.
6. Evite usar roupas ou joias que possam ficar presas às partes móveis do carrinho. Mantenha o cabelo coberto ou amarrado.
7. Não se estique demais ao operar um carrinho. Uma Base adequada e equilíbrio devido permite um melhor controle em situações inesperadas.
8. Não coloque os dedos ou outras partes do corpo entre a bandeja de duplas seções ao abrir ou fechar para evitar acidentes.
9. Não exceda a capacidade máxima de peso suportado pelo carrinho ou prateleira.

## DESEMBALANDO

**AVISO!** Não utilizar o carrinho se alguma peça estiver faltando. Substitua a peça que falta antes de utilizá-lo. Isso pode resultar em mau funcionamento e pode ocasionar ferimentos. Retire as peças e acessórios da embalagem e verifique se há avarias.

## OPERAÇÃO

1. Para desdobrar o carrinho, segure nas alças laterais e os puxe-o para os lados. As bandejas laterais irão desdobrar até que estejam retas (Figura 1)
2. Para dobrar o carrinho, segure os apoios laterais na bandeja do topo e empurre para cima. Todas as bandejas dobrarão para cima até que todas as suas metades dobráveis estejam apontadas para cima (Figura 2)

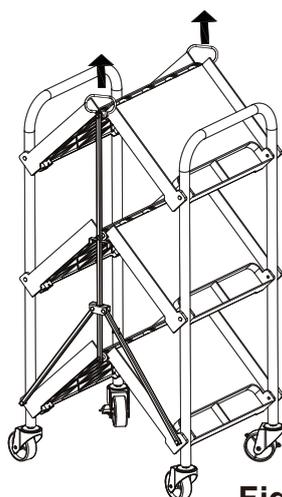


Fig.1

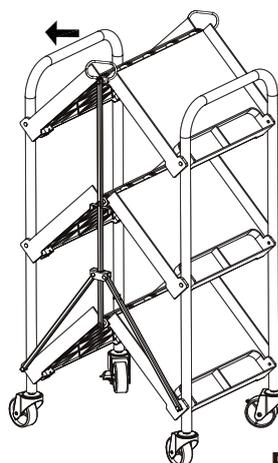


Fig.2

## SPECIFICATIONS

Load Capacity	45 Kg
Number of Shelves	3
Capacity per Shelf	15 Kg
Shelf Size (L x W)	60 x 40 cm
Caster Type	7cm Swivel
Dimensions (L x W x H)	61 x 44 x 96 cm
Material	Steel/ polypropylene/ polyamide

## SAFETY

**WARNING!** Read and understand all instructions before using this trolley. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment.

Keep this manual for safety warnings, precautions, operating or inspection and maintenance instructions.

1. Use the correct trolley for the job. This trolley was designed for a specific function. Do not modify or alter this trolley or use it for an unintended purpose.
2. Operate in a safe work environment.
3. Control the trolley, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to trolley.
4. Do not operate any trolley when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
5. Wear protective clothing designed for the work environment and trolley.
6. Avoid wearing clothes or jewelry that can become entangled with the moving parts of a trolley. Keep long hair covered or bound.
7. Do not overreach when operating a trolley. Proper footing and balance enables better control in unexpected situations.
8. Do not place fingers or other body parts between the bi-fold tray sections while opening or closing to avoid a pinching or crushing injury.
9. Do not exceed the weight capacity of the trolley or shelf.

## UNPACKING

**WARNING!** Do not operate the trolley if any part is missing. Replace the missing part before operating. Failure to do so could result in a malfunction and personal injury.

## OPERATION

1. Unfold the trolley by grasping the side handles and pulling apart. The bi-fold trays will unfold until they are flat (Fig. 1).
2. Fold the trolley by grasping the side grips along the top bi-fold and pull upward. Each tray will fold up until the tray halves are upright (Fig. 2).

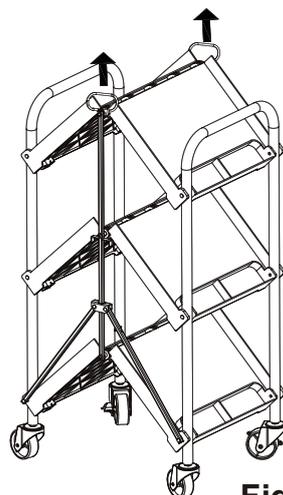


Fig.1

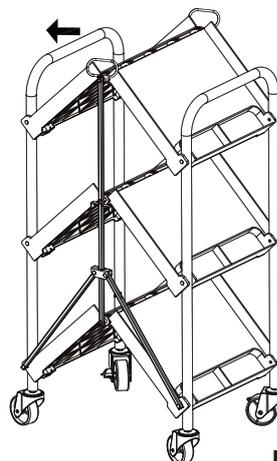


Fig.2

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidad de carga	45 Kg
Número de estantes	3
Capacidad de carga por estante	15 Kg
Tamaño de la estante (l x a)	56 x 45 cm
Tipo de ruedas	7cm Swivel
Dimensiones (l x a x a)	61 x 44 x 96 cm
Material	Clip/ polipropileno/ poliamida

## SEGURIDAD

**¡AVISO!** Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar este cochecito. El operador debe seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños al equipo.

Guarde este manual para conocer las advertencias de seguridad, precauciones, operación o instrucciones de inspección y mantenimiento.

1. Utilice el carro correcto para el trabajo. Este cochecito está diseñado para un función específica. No modifique ni altere este carrito ni lo utilice para un propósito no intencionado.
2. Opere en un entorno de trabajo seguro.
3. Controle el carro, el accionamiento personal y el entorno de Trabajo para evitar lesiones personales o daños al cochecito.
4. No opere ningún soporte cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
5. Use ropa protectora diseñada para el entorno de trabajo y carro.
6. Evite usar ropa o joyas que puedan atascarse las partes móviles de un carro. Mantenga el cabello largo cubierto o recogido.
7. No se estire demasiado cuando opere un carrito. Base adecuada y el equilibrio permite un mejor control en situaciones inesperadas.
8. No coloque los dedos u otras partes del cuerpo entre la bandeja doble secciones al abrir o cerrar para evitar accidentes.
9. No exceda la capacidad de peso del carro o estante.

## DESEMBALAJE

**¡NOTAR!** No opere el carro si falta alguna pieza. Reemplace la pieza faltante antes de operar. Derecha puede provocar un mal funcionamiento y lesiones personales. Retire las piezas y los accesorios del embalaje y compruebe si hay fallos de funcionamiento.

## OPERACIÓN

1. Para desplegar el carro, agárrelo por las asas laterales y tire de él hacia los lados. Las bandejas laterales se desplegarán hasta quedar rectas (Figura 1).
2. Para plegar el carro, agarre los soportes laterales de la bandeja superior y empuje hacia arriba. Todas las bandejas se plegarán hacia arriba hasta que todas sus mitades plegables apunten hacia arriba (figura 2).

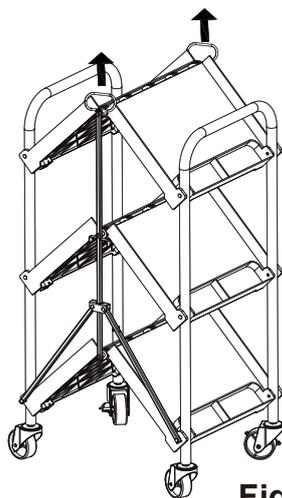


Fig.1

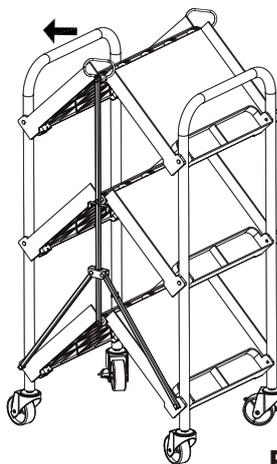


Fig.2